



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** **MJ La Vallée** **JNR**

**CLUB 2** **Aire-la-Ville** **JNR**

Lieu / Ort **Bassecourt** Date / Datum **22.04.2018**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:05** Match Number / Index **JNW12**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **25**  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. / No Lic. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Vorname  
Signature / Firma / Unterschrift

Time Keeper / Chronométrateur **261101** **ASSUELLI Marie-Thérèse**

Official scorer / Marqueur **214098** **SCHNEIDER Sara**

Referee 1 / Arbitre 1 **203057** **SAUTEBIN Corentin**

Referee 2 / Arbitre 2 **211156** **HABEGGER France**

Tech. Director / Directeur tech.

**1 MJ La Vallée**

Nr. No.	Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Vorname	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
90	C CERF Raphaël	209263	00:05	87		1				
96	A PRINCE Yvann	209424	02:37	96		2				
39	G DESBOEUF Jonathan	212282	13:28	69	75	3				
1	G SCHNEIDER Néo	213290	19:45	10		4				
10	GERBER Mael	211244	23:29	96	10	5				
87	BAUDIN Arthur	215132	26:32	69	10	6				
75	ASSUELLI Alessio	210166	29:17	90	96	7				
55	CHOFFAT Alyre	216855	31:09	96	90	8				
69	PARRAT Gaëtan	218080	34:10	10	75	9				
79	AUBRY Maël	213352	36:03	10		10				
				36:46	96	11				
				41:25	79	12				
				53:57	87	13				

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:16	79	2	10:16	B1
32:30	87	2	34:30	B1
39:18	87	2	40:37	C1
51:17	10	2	53:17	H
51:17	10	2	53:17	M2
59:23	87	2	60:00	A

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:16	79	2	10:16	B1
32:30	87	2	34:30	B1
39:18	87	2	40:37	C1
51:17	10	2	53:17	H
51:17	10	2	53:17	M2
59:23	87	2	60:00	A

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Vorname Signature **203344**

**CHOULAT Daniel**

**TOTAL 13**

TIME OUT

**TOTAL 12 min**

TIME OUT

**2 Aire-la-Ville**

Nr. No.	Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Vorname	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
6	C AGUECI Claudio	215020	16:20	12	8	1				
5	A ALONSO DIAZ Michel	215019	37:01	12		2				
1	G MADRONA Amélie	217143	40:37	14	2	3				
	G									
12	BERTA Sydney	215083								
2	PELLETIER Jonathan	RLH								
19	GUARDIOLA Elias	215031								
8	LE DÙ Loïc	217571								
14	MENETREY Robin	217217								
9	WIDMER Noah	218018								
18	D'AMICO Luca	217557								

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:59	18	2	07:59	B1
08:16	14	2	10:16	B1
22:13	6	2	23:29	J1
26:21	2	2	26:32	B1
26:21	19	2	28:21	B1
26:21	19	2	29:17	V1
29:03	14	2	31:03	B1
46:58	14	2	48:58	E
55:15	19	2	57:15	B1
57:48	19	2	60:00	G1
57:48	19	2	60:00	V1
57:48	19	10	60:00	M2

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:59	18	2	07:59	B1
08:16	14	2	10:16	B1
22:13	6	2	23:29	J1
26:21	2	2	26:32	B1
26:21	19	2	28:21	B1
26:21	19	2	29:17	V1
29:03	14	2	31:03	B1
46:58	14	2	48:58	E
55:15	19	2	57:15	B1
57:48	19	2	60:00	G1
57:48	19	2	60:00	V1
57:48	19	10	60:00	M2

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Vorname Signature **210026**

**PILETTA Lionel**

**TOTAL 3**

TIME OUT

**TOTAL 32 min**

TIME OUT

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	13	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>MJ La Vallée</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. rapport

Signature / Unterschrift / Firma